



immax
neo
Intelligent friendly light



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

USER MANUAL

Výrobce a dovozce / Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Vyrobeno v P.R.C.



Technická specifikace

Protokol: Wi-Fi
Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz
Maximální RF výstupní výkon: WiFi: 20dBm
Síťové pohotovostní napájení (Pnet): 0,4W
Vstupní napětí: AC 230V
Účinnost (Power factor): >0.5
Certifikáty: CE

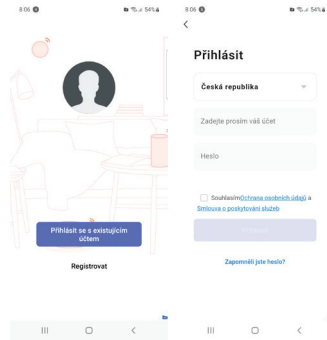
STÁHNUTÍ APLIKACE IMMAX NEO PRO A REGISTRACE

Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO



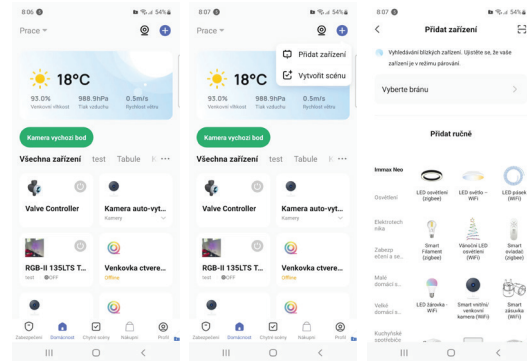
Nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO.

- Spusťte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte si vlastní účet.
- Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.



PÁROVÁNÍ PRODUKTU DO APLIKACE

Příprava: Zapněte zařízení a otevřete aplikaci Immax NEO PRO. Ujistěte se, že jste připojeni na stejnou WiFi síť, na kterou bude připojen daný produkt.



Možnost přidání pomocí Bluetooth

Proveďte reset zařízení – vypněte a zapněte LED svítidlo 3x nástěnným vypínačem. Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po třetím zapnutím vydržte než začne LED svítidlo blikat. Pokud nemáte zapnutý Bluetooth na svém mobilním zařízení, tak budete k tomu vyzváni. Po zapnutí Bluetooth mobilní zařízení automaticky najde daný produkt. V aplikaci se zobrazí okno s informací o nalezení nového zařízení. Klikněte na tlačítko „Pokračovat“ a potom na tlačítko „+“. Zadejte přístupové údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá aplikace Immax NEO PRO.

Možnost přidání bez pomoci Bluetooth

Proveďte reset zařízení – vypněte a zapněte LED svítidlo 3x nástěnným vypínačem. Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po třetím zapnutím vydržte než začne LED svítidlo blikat.

V aplikaci Immax NEO PRO klikněte na záložku Místnost a potom na tlačítko „+“ pro přidání zařízení. V záložce Immax NEO vyberte produkt. Zadejte přístupové údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá do aplikace Immax NEO PRO.

Nastavení Echo s aplikací Amazon Alexa

Přihlaste se pomocí účtu Amazon
Na úvodní obrazovce vlevo nahoře, klikněte na „Nastavení“ a „Nastavení nového zařízení“.
Vyberte zařízení Echo, stiskněte Dot tlačítko dokud se nerozsvítí oranžové LED světlo a klepněte na „Pokračovat“.
Vyberte síť Wi-Fi a připojte ji k zařízení podle pokynů. To může trvat několik minut.

Povolte dovednosti v aplikaci Alexa (Poznámka: Pokud byl účet Immax Neo Pro již dříve propojen, můžete jej použít přímo, nebo jej můžete také odebrat klepnutím na „Zakázat dovednosti“)

Na úvodní obrazovce vlevo nahoře, vyberte možnost „Dovednosti“, vyhledejte „Immax Neo Pro“ a vyberte „Immax Neo Pro“
Kliknutím na „Enable Skills“ povolíte funkci dovednosti Immax Neo Pro, poté budete přesměrováni na stránku propojení účtu
Zadejte přihlašovací údaje a heslo na svůj účet Immax Neo Pro, nezapomeňte vybrat zemi / region, do kterého váš účet patří.
Klepnutím na „Propojit nyní“ propojíte svůj účet Immax Neo Pro
Po zobrazení zprávy „Alexa has been successfully linked with immax Neo Pro“, opusťte stránku.

Ovládejte své chytré zařízení pomocí Echo (Echo musí objevit nová inteligentní zařízení před ovládním).

Můžete říci „Alexa, discover devices“, nebo můžete také kliknout na „Discover devices“ v aplikaci Alexa, abyste objevili nová chytrá zařízení.
Objevená zařízení se zobrazí v seznamu. (Poznámka: Pokaždé, když změníte název zařízení v aplikaci Immax Neo Pro, musí Echo zařízení znovu objevit).

Nyní můžete ovládat svá inteligentní zařízení pomocí Echo. K jejich ovládním můžete použít následující příkazy. (např. Plug1):
- Alexa, turn on/off the Plug1
- Alexa, turn on the plug after 5mins

Rychlý průvodce zprovoznění s Google Home

Přihlaste se k účtu Immax Neo Pro, přidejte zařízení a změňte název na snadno rozpoznatelné slovo nebo frázi, jako je „Smart bulb“, „Bulb“ atd.

Nastavte Google Home pomocí aplikace Google Home

1. Ujistěte se, že zařízení Google je zapnuté.
2. Otevřete aplikaci Google Home ve svém mobilním zařízení.
3. Kliknutím na „ACCEPT“ souhlasíte se smluvními podmínkami a zásadami ochrany osobních údajů. Povolte aplikaci Google Home přístup k poloze zařízení a objevte a nastavte zařízení v okolí.
4. Klikněte na „SIGN IN“ a vyberte účet Google, pod kterým jste přihlášení k mobilnímu zařízení. Nebo se přihlaste pomocí nového účtu Google podle pokynů.
5. Aplikace Google Home prohledává zařízení v okolí, která jsou zapnutá a jsou připravena k nastavení. Klepnutím na „SET UP“ nastavíte Google Home.
6. Pokud je aplikace Google Home úspěšně připojena k domácímu zařízení Google, klepněte na „PLAY TEST SOUND“, přehraje se zkušební zvuk, aby se potvrdilo, že jste připojeni ke správnému zařízení. Pokud jste slyšeli zkušební zvuk, klepněte na „I HEARD IT“.
7. Vyberte místnost (např. Living Room), ve které se nachází vaše Google Home zařízení. Vyberte síť Wi-Fi, na kterou chcete připojit zařízení Google Home. Chcete-li automaticky načíst heslo pro tuto síť v tomto zařízení, klepněte na „OK“ a heslo se vyplní do pole pro heslo. Můžete také zadat heslo ručně. Poté klepněte na „CONTINUE“.
8. Zařízení Google Home se nyní pokusí připojit k Wi-Fi síti. Když je Google Home úspěšně připojen k vaší síti Wi-Fi, klikněte na „CONTINUE“.
9. Chcete-li, aby asistent Google odpovídal na vaše otázky a užíval si přizpůsobeného prostředí, musíte se přihlásit ke svému účtu Google. Vyberte účet Google, který chcete propojit se svým zařízením Google Home, a potom klepněte na „CONTINUE AS XXX“. Zadejte adresu, a vyberte výchozí hudební službu.
10. Kliknutím na „SKIP TUTORIAL“ pro dokončete nastavení. Můžete také kliknout na „CONTINUE“ a pro zobrazení uživatelské příručky Google.

Propojte účet Immax Neo Pro se systémem Home Control

UPOZORNĚNÍ: Vzhledem ke známé chybě aplikace Google Home můžete k ovládní „Home Control Action“ použít pouze jeden účet Google.

1. Spusťte aplikaci Google Home, klikněte na Menu
2. Klikněte na Home control
3. Klikněte na ikonu „+“ pod zařízením
4. Klikněte na Immax Neo Pro

5. Zadejte přihlašovací údaje pro účet Immax Neo Pro

Ovládejte svá inteligentní zařízení prostřednictvím Google Home
Nyní můžete ovládat svá inteligentní zařízení pomocí Google Home. K jejich ovládním můžete použít následující příkazy. (např. Plug1):
- Ok Google, turn on/off the Plug1
- Ok Google, turn on the plug after 5mins

VAROVÁNÍ:

NEPŘIPOJUJTE zařízení, které překračují jmenovité příkony této zásuvky. Mohlo by dojít k přehřátí nebo poškození zařízení nebo jiného zařízení.
NEPOUŽÍVEJTE síťovou zásuvku, pokud je kabel jakýmkoliv způsobem poškozen. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a zranění. S touto zásuvkou lze použít prodlužovací kabely; zkontrolujte, zda prodlužovací kabel zvolené napětí zásuvky. NEZKOUŠEJTE za žádných okolností toto zařízení opravovat, rozebírat ani upravovat. Mohlo by dojít k poškození zařízení nebo k úrazu elektrickým proudem. Neumisťujte síťovou zásuvku do blízkosti zdrojů tepla nebo na přímé sluneční světlo.
NEPOUŽÍVEJTE ani nepoužívejte síťovou zásuvku v prostředí s vysokou vlhkostí. NEPOUŽÍVEJTE síťovou zásuvku, pokud je zásuvky nebo připojeného zařízení vychází zvláštní zápach nebo kouř, okamžitě kontaktujte zákaznickou podporu. NEDOTÝKEJTE se žádných elektrických spotřebičů mokřými rukama a nemanipulujte se spotřebiči v blízkosti tekutin.
Při manipulaci se zásuvkou nepoužívejte nadměrnou sílu.
Udržujte síťovou zásuvku vždy suchou a čistou.
NEPOUŽÍVEJTE na napájecí zásuvku žádná rozpouštědla ani čisticí roztoky. Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.
Nikdy nepřetěžujte elektrické obvody, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udusení nebo zranění při požití.

VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi uplatněte následující opatření:
- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
- Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
- Nepoužívejte dobíjecí nebo opakovaně použitelné baterie.
- Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
- Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.

UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění.

UPOZORNĚNÍ: Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem. Neuvažujte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození.

UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu.

Údržba

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.

NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.

Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz



immax
neo
Intelligent friendly light



USER MANUAL

Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Made in P.R.C.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

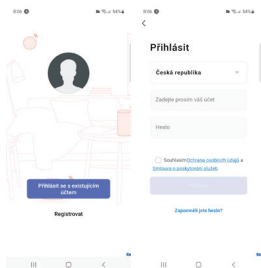
Protocol: Wi-Fi
Frequency: 2400MHz~2483.5MHz
Maximum RF output power: WiFi: 20dBm

DOWNLOAD IMMAX NEO PRO AND REGISTRATION

Scan the QR code and download the Immax NEO PRO application

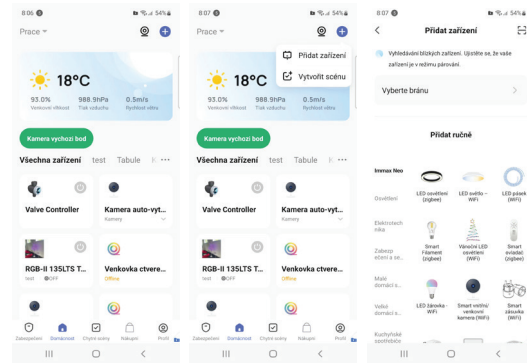


Or find and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play.
- Launch the Immax NEO PRO application and click on "Register" and create your own account
- If you have finished registration, log in to your account.



Possibility to add via Bluetooth

Connect your mobile to your Wi-Fi router, use wall switch to control On and Off circle for 5 times, the light will twinkle again as to factory state, click "+" in the upper right corner of homepage or click "Add Device"



Turn on the bluetooth on mobile: The app will ask you to turn on the bluetooth in your mobile, then you choose the device to add

enter into your Wi-Fi name and Wi-Fi password, it will connect the network automatically.

Do not turn on the bluetooth

Select "LED light - WiFi", enter into the Wi-Fi password, make sure the LED is blinking rapidly if not, use wall switch to control On and Off circle for 3 times, the light will twinkle again as to factory state, and then wait it will connect automatically.

SAFETY INFORMATION

CAUTION: Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed

WARNING: Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions:

- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries
- Do not allow children to insert batteries without supervision
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste

CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.

CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur.
CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual

CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual

MAINTENANCE

Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials.

DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals

A Declaration of Conformity has been issued for this product. More information can be found at www.immax.cz

GEBRAUCHSANLEITUNG

Hersteller und Importeur:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Hergestellt in P.R.C.



TECHNISCHE SPEZIFIKATION:

Protokoll: Wi-Fi
Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz
Maximale RF-Ausgangsleistung: WiFi: 20dBm

HERUNTERLADEN DER APPLIKATION IMMAX NEO PRO UND ANMELDUNG

Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die Applikation Immax NEO PRO herunter



Oder finden Sie die Applikation Immax NEO PRO im App Store oder bei Google Play und installieren Sie sie.

- Starten Sie die Applikation Immax NEO PRO und klicken Sie auf "Registrieren", um Ihr eigenes Konto zu erstellen.
- Wenn Sie Ihre Registrierung abgeschlossen haben, melden Sie sich bei Ihrem Konto an.

PAARUNG DES PRODUKTS FÜR DIE APPLIKATION

Vorbereitung: Schalten Sie das Produkt Immax NEO ein und öffnen Sie die Applikation Immax NEO PRO. Vergewissern Sie sich, dass Sie mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind, mit dem das Produkt oder das Immax NEO PRO Smart Gateway verbunden ist.

Möglichkeit der Hinzufügung mittels Bluetooth

Setzen Sie das Gerät in den Paarungs-Modus (setzen Sie das Gerät gemäß dem Handbuch zurück). Wenn Sie bei Ihrem mobilen Gerät Bluetooth nicht aktiviert haben, werden Sie aufgefordert, es einzuschalten. Nach dem Einschalten von Bluetooth findet das Mobilgerät das Produkt automatisch. In der Applikation wird ein Fenster mit der Information angezeigt, dass ein neues Gerät gefunden wurde. Klicken Sie auf die Taste "Weiter" und dann auf die Taste "+". Geben Sie die Zugangsdaten zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk ein und bestätigen Sie die Eingabe. Das jeweilige Produkt wird anschließend gepaart und der Immax NEO PRO-Applikation hinzugefügt.

Möglichkeit der Hinzufügung ohne Bluetooth

Setzen Sie das Gerät in den Paarungs-Modus (setzen Sie das Gerät gemäß dem Handbuch zurück). Klicken Sie in der Applikation Immax NEO PRO auf das Bookmark Raum und dann auf die Taste "+", um das Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie im Bookmark Immax NEO das Produkt. Geben Sie die Zugangsdaten zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk ein und bestätigen Sie die Eingabe. Das jeweilige Produkt wird anschließend gepaart und der Applikation Immax NEO PRO hinzugefügt.

RÜCKSETZUNG DES GERÄTS

schalten Sie das Gerät (LED-Leiste, LED-Leuchte, LED-Glühbirne) 3 Mal mit dem Wandschalter aus und wieder ein. Das Intervall zwischen dem Aus- und Einschalten sollte 1-2 Sekunden betragen. Nach 3 Einschaltungen halten Sie aus, bis die LED-Leuchte zu blinken beginnt.

SICHERHEITSINFORMATION

HINWEIS: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zu Erstickung oder Verletzungen führen können.

WARNUNG: Bei jeder Batterie besteht die Voraussetzung, der Freisetzung schädlicher Chemikalien, die Haut, Kleidung oder den Raum beschädigen können, in dem sie aufbewahrt wird. Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass keine Substanz aus der Batterie mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Berührung kommt. Jede Batterie kann platzen oder sogar explodieren, wenn sie Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt wird. Seien Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig. Um die Gefahr von Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit den Batterien zu verringern, ergreifen Sie die folgenden

Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken und Typen im selben Gerät
- Ersetzen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien im Gerät
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht einzulegen.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung der Batterie.

HINWEIS: Das Produkt und die Batterien sollten in einem Recyclingzentrum entsorgt werden. Nicht mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgen.
HINWEIS: Um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, sind die Kabel am Installationsort gemäß den geltenden Vorschriften anzuschließen. Die Installation darf nur von einer Person durchgeführt werden, die über eine entsprechende Zertifizierung für den Elektrobereich verfügt. Bei der Installation oder der Feststellung einer Störung muss das Versorgungskabel immer aus der Steckdose gezogen werden (bei Direktanschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet werden). Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen führen.
HINWEIS: Nehmen Sie keine Demontage des Produktes vor, es droht die Gefahr eines Stromunfalls.
HINWEIS: Verwenden Sie nur den mit dem Produkt mitgelieferten Original-Adapter. Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist. HINWEIS: Befolgen Sie die Anweisungen im beiliegenden Handbuch.

WARTUNG

Schützen Sie das Gerät vor Kontaminierung und Verunreinigung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab; verwenden Sie kein raues oder grobkörniges Material.
VERWENDEN SIE KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel bzw. Chemikalien.

Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, mehr Informationen finden Sie unter www.immax.cz

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Producent i dostawca:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Wyprodukowane w ChRL



DANE TECHNICZNE:

Protokół: Wi-Fi
Częstotliwość: 2400MHz~2483.5MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF: WiFi: 20dBm

POBRANIE APLIKACJI IMMAX NEO PRO I REJESTRACJA

Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO

W sklepie App Store lub Google Play wyszukaj aplikację Immax NEO PRO i zainstaluj ją.

- Uruchom aplikację Immax NEO PRO, kliknij „Zarejestruj” i utwórz konto.
- Gdy już się zarejestrujesz, zaloguj się na swoje konto.

PAROWANIE PRODUKTU Z APLIKACJĄ

Przygotowanie: Włącz produkt Immax NEO i otwórz aplikację Immax NEO PRO. Upewnij się, że łączysz się z tą samą siecią WiFi, z którą połączony zostanie dany produkt lub z którą połączona jest inteligentna brama Immax NEO PRO.

Połączenie przez Bluetooth

Uruchom na urządzeniu tryb parowania (zresetuj urządzenie zgodnie z instrukcją). Jeżeli na urządzeniu mobilnym nie jest włączony Bluetooth, pojawi się prośba o jego włączenie. Po włączeniu opcji Bluetooth urządzenie mobilne automatycznie wykryje dany produkt. W aplikacji pojawi się okno z informacją o wykryciu nowego urządzenia. Kliknij przycisk „Kontynuuj”, a następnie przycisk „+”. Wprowadź dane dostępu do sieci Wi-Fi i potwierdź. Dany produkt zostanie sparowany i dodany w aplikacji Immax NEO PRO.

Połączenie bez Bluetooth

Uruchom na urządzeniu tryb parowania (zresetuj urządzenie zgodnie z instrukcją). Aby dodać urządzenie, kliknij w aplikacji Immax NEO PRO kartę Pomieszczenie [Místnost], a następnie przycisk „+”. Wybierz produkt w karcie Immax NEO. Wprowadź dane dostępu do sieci Wi-Fi i potwierdź. Dany produkt zostanie sparowany i dodany w aplikacji Immax NEO PRO.

RESET URZĄDZENIA

Wyłącz i włącz urządzenie 3 razy (pasek LED, oświetlenie LED, żarówkę LED), używając włącznika ściennego. Przerwy między włączeniem a wyłączeniem powinny wynosić 1–2 sekundy. Po trzecim włączeniu przytrzymaj, aż oświetlenie LED zacznie migać.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt zawiera małe elementy, które stwarzają ryzyko uduszenia lub urazu w wyniku połknięcia.

OSTRZEŻENIE: Każda bateria stwarza ryzyko wycieku szkodliwych substancji chemicznych, które mogą uszkodzić skórę, odzież lub miejsce, w którym bateria jest przechowywana. Aby zapobiec ryzyku urazu, należy nie dopuścić do kontaktu jakiegokolwiek substancji z baterii z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć lub nawet wybuchnąć, jeżeli jest narażona na działanie ognia lub innych form nadmiernej wysokiej temperatury. Podczas obchodzenia się z bateriami należy zachować ostrożność. W celu zminimalizowania ryzyka urazu, wynikającego z niepoprawnego obchodzenia się z bateriami, należy stosować następujące środki bezpieczeństwa:

– W jednym urządzeniu nie należy stosować baterii różnych marek lub typów.
– Wymieniając baterie, zawsze należy wymienić wszystkie baterie w urządzeniu.
– Nie należy stosować baterii do ponownego ładowania ani baterii wielokrotnego użytku.

– Nie należy dopuszczać do instalacji baterii przez dzieci bez nadzoru.
– Należy przestrzegać wskazówek producenta baterii dotyczących poprawnego obchodzenia się z bateriami oraz ich utylizacji.

OSTRZEŻENIE: Produkt oraz baterie należy oddać do punktu selektywnej zbiórki. Nie wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci.

OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, do miejsca instalacji należy doprowadzić przewody zgodne z obowiązującymi przepisami. Instalacja musi zostać wykonana przez osobę posiadającą odpowiednie certyfikaty w obszarze elektroniki. Podczas instalacji lub sprawdzania przyczyny awarii zawsze należy wyciągnąć przewód zasilający z gniazdka (w razie podłączenia bezpośredniego należy wyłączyć odpowiedni bezpiecznik). Niepoprawna instalacja może prowadzić do uszkodzenia produktu oraz do urazu.

OSTRZEŻENIE: Nie należy wykonywać demontażu produktu, ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE: Należy korzystać wyłącznie z oryginalnego zasilacza dołączonego do produktu. Jeżeli przewód zasilający nosi ślady uszkodzenia, nie należy uruchamiać urządzenia. **OSTRZEŻENIE:** Należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w dołączonej instrukcji.

KONSERWACJA

Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem i zabrudzeniem. Urządzenie czyścić miękką szmatką, nie używać szorstkich lub gruboziarnistych materiałów. **NIE STOSOWAĆ** rozpuszczalników ani innych środków czyszczących i chemicznych o agresywnym działaniu.

Dla tego produktu wydano deklarację zgodności, więcej informacji na stronie www.immax.cz

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Gyártó és importőr:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
P.R.C.-ben gyártva.



MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Protokoll: Wi-Fi
Frekvencia: 2400MHz–2483.5MHz
Maximális RF kimenő teljesítmény: WiFi: 20dBm

AZ IMMAX NEO PRO ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS REGISZTRÁLÁS

Olvassa be a következő QR kódot, töltsse le és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást.

Vagy az Apple Store illetve a Google Play áruházban keresse meg és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást.
- Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást és tapintson a „Regisztrálás” elemre. Hozzon létre saját fiókot.
- A regisztrálás befejezése után jelentkezzen be a fiókjába.

A TERMÉK PÁROSÍTÁSA AZ ALKALMAZÁSSAL

Előkészületek: Kapcsolja be az Immax NEO terméket és nyissa meg az Immax

NEO PRO alkalmazást. Az alkalmazást tartalmazó okostelefon, illetve az Immax NEO PRO kapu (központi egység) legyen csatlakoztatva a használni kívánt Wi-Fi hálózathoz.

Hozzáadás Bluetooth adatátvitel segítségével

A terméket kapcsolja párosítás üzemmódba (az útmutató szerint hajtson végre újraindítást - resetet). Ha a Bluetooth adatátvitel nincs bekapcsolva mobilkészletén, a rendszer felkéri, hogy kapcsolja be. A Bluetooth bekapcsolása után a mobilkészlet automatikusan megtalálja a terméket. Az alkalmazásban megjelennek az új megtalált eszközre vonatkozó információk. Kattintson a „Folytatás” gombra, majd a „+” gombra. Adja meg a Wi-Fi bejelentkezési adatokat, majd erősítse meg. Ezt követően a termék párosításra kerül, és bekerül az Immax NEO PRO alkalmazásba.

Hozzáadás Bluetooth nélkül

A terméket kapcsolja párosítás üzemmódba (az útmutató szerint hajtson végre újraindítást - resetet). A Immax NEO PRO alkalmazásban válassza a Helyiség elemet, majd tapintson a „+” gombra az eszköz hozzáadásához. Az Immax NEO fülön válassza ki az adott terméket. Adja meg a Wi-Fi bejelentkezési adatokat, majd erősítse meg. Ezt követően a termék párosításra kerül, és bekerül az Immax NEO PRO alkalmazásba.

A BERENDEZÉS ÚJRAINDÍTÁSA - RESET

Az eszközt (LED fényfűzér, LED lámpa, LED izzó) 3-szor kapcsolja ki és be a fali kapcsolóval. A ki- és bekapcsolás között legfeljebb 1-2 másodperc legyen. A 3. bekapcsolás után várja meg LED dióda villogását.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ

FIGYELMEZTETÉS! A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja. A termékben apró alkatrészek találhatók, amelyek lenyelés esetén fulladást vagy más sérülést okozhatnak.

VESZÉLY! Az elemek olyan vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek kiszivárgás esetén személyi sérülést vagy anyagi károkat okozhatnak (bőrsérülés, ruha színelváltozása, elemtartó sérülése stb.). A személyi sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az elemből kiszivárgott anyag ne kerüljön a bőrére vagy a szemébe. A magas hőnek vagy tűz hatásának kitett elem megrepedhet vagy akár fel is robbanhat. Az elemekkel bányon óvatosan és körültekintő módon. Az elemek okozta balesetek és sérülések elkerülése érdekében, a következőket tartsa be:

- ne használjon együtt különböző típusú és márkájú elemeket;
- elemcsere esetén mindegyik elemet cserélje ki;
- a nem tölthető elemeket ne próbálja meg feltölteni;
- ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül elemeket cseréljenek a termékben;
- tartsa be az elemek megfelelő kezelésére és megsemmisítésére vonatkozó előírásokat.

FIGYELMEZTETÉS! A terméket és az elemeket az életciklusuk végén adja le újrahasznosításra. A terméket és elemeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

FIGYELMEZTETÉS! Amennyiben a terméket elektromos hálózatról kell üzemeltetni, akkor azt csak szabványos aljzathoz csatlakoztassa. Az elektromos rendszeren szerelési munkát csak villanyszerelő szakember végezhet. A termék telepítése vagy szerelése előtt a terméket le kell választani a tápfeszültségről (ki kell húzni az elektromos aljzatról, vagy fix bekötés esetén le kell kapcsolni az adott kismegszakítót). A nem megfelelő telepítés személyi sérülést és anyagi károkat okozhat.

FIGYELMEZTETÉS! A terméket ne szerelje szét, áramütés érheti.
FIGYELMEZTETÉS! Csak eredeti, a termékhez mellékelt hálózati adaptert használjon. Ha a tápvezeték sérült, akkor a terméket ne használja. **FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa be a mellékelt útmutatóban leírtakat.

KARBANTARTÁS

A terméket óvja a szennyeződésektől és folyadékoktól. A készüléket puha ruhával törölje meg, durva és karcoló anyagokat ne használjon a tisztításhoz. A tisztításhoz nem szabad agresszív vegyi anyagokat vagy oldószereket használni.

A termék Megfelelőségi nyilatkozattal rendelkezik, további információt a www.immax.cz weboldalon talál.



Zapnout/Vypnout

1. Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí
2. Dlouhé stisknutí: pro párování svítidla s dálkovým ovladačem



Noční svícení

Stisknutím tlačítka zapnete noční režim svícení, svítidlo se utlumí na 5% svítivosti



Jas +

- Stisknutím tlačítka zvyšujete jas svícení
1. Krátké stisknutí - krokové zvýšení jasu
 2. Dlouhé stisknutí plynulé zvýšení jasu.



Jas -

- Stisknutím tlačítka stmívání jasu světla.
1. Krátké stisknutí - krokové stmívání
 2. Dlouhé stisknutí - plynulé stmívání



Teplota světla +

Stisknutím tlačítka zvyšujete teplotu barvy světla. Přechod do studeného odstínu (až do 6500K)
Krátké stisknutí - krokové zvýšení teploty bílé barvy světla
Dlouhé stisknutí plynulé zvýšení teploty bílé barvy světla



Teplota světla -

Stisknutím tlačítka snižujete teplotu barvy světla. Přechod do teplého odstínu (až do 2700K)
Krátké stisknutí - krokové snížení teploty bílé barvy světla
Dlouhé stisknutí plynulé snížení teploty bílé barvy světla



Scény

Krátkým stisknutím přepnete scénu.



RGB barevné podsvícení Funkce přepínání barev je dostupná pouze u zařízení, které ji podporují!

Tlačítko pro ovládání RGB podsvícení

1. Krátkým stisknutím přepnete vždy jednu barvu a předvolený barevný cyklus je červená, oranžová, žlutá, zelená, modrá a fialová.
2. Dlouze stiskněte pro plynulý přechod barev



A/B/C/D

Tlačítka pro vytváření a ovládání skupin osvětlení

Technické parametry:

Materiál: Materiál PC šetrný k životnímu prostředí

Barva: Bílá

Příkon: 3V (CR2032)

Tímto dálkovým ovladačem lze ovládat svítidlo nebo skupiny svítidel na vzdálenost až 25m.

Párování a od párování pod skupiny A/B/C/D

Párování do 30 s po zapnutí svítidla, dlouze stisknete libovolné z tlačítek A/B/C/D po dobu 5 s nebo déle, kontrolka jednou zabliká, aby oznámila úspěšné přiřazení (blikání 3krát, pokud se jedná o produkty WiFi).

Tímto přiřadíte svítidlo pod Vámi zvolené tlačítko a můžete si tak vytvářet skupiny osvětlení, které budete ovládat pod zvoleným skupinovým tlačítkem A/B/C/D

2. Zrušení párování: Pokud kontrolka na dálkovém ovladači svítí, dlouze stisknete libovolné skupinové tlačítko „A/B/C/D“ a „jas+“ současně, (déle než 5 sekund), tím zrušíte spárování všech světel nakonfigurovaných v této skupině, po úspěšném zrušení párování světlo jednou blikne (blikne 3krát v případě WiFi produktů).

3. Každé svítidlo s podporou beacon lze ovládat až 3 dálkovými ovladači.

Popis funkce

Skupinové ovládání: Stisknutím libovolného tlačítka skupiny (A/B/C/D) přepnete skupinu svítidel

Např.: můžete ovládat všechna svítidla skupiny A po stisknutí tlačítka „A“.

Zapnutí/vypnutí: zapnete/vypnete všechna svítidla napárovaná pod skupinové tlačítko A

Stisknutím tlačítka „CCT+“ a „CCT-“ snižíte nebo zvýšíte teplotu barev o „20 %“ najednou.

Dlouhým stisknutím plynule stmíváte. (Bluetooth nepodporuje plynulé stmívání).

Stisknutím tlačítka „brightness+“ a „brightness-“ nastavíte jas vždy o 10 %.

Dlouhým stisknutím plynule ztlumíte jas (Bluetooth nepodporuje plynulé stmívání).

Upozornění:

Výše uvedené funkce jsou použitelné pouze pro produkty na protokolu WiFi, Bluetooth, SigMesh a tuya Beacon.

Dálkový ovladač (DO) udržujte v čistém a suchém prostředí. Neponořujte DO do vody a zabraňte styku DO s vodou. Nečistoty odstraňte pouze pomocí suchého či vlhkého hadříku!

Ujistěte se, že nové baterie vkládáte správným způsobem a v souladu se symboly pro umístění kladných (+) a záporných (-) pólů jednotlivých baterií. Nezaměňujte polaritu baterie.

Baterie vyměňujte pravidelně za nové a staré recyklujte v souladu s místními předpisy.



Zapnuté/vypnuté

1. Krátke stlačenie: zapnutie/vypnutie
2. Dlhé stlačenie: spárovanie svetidla s diaľkovým ovládaním



Nočné svetlo

Stlačením tlačidla zapnete nočný režim, svetidlo sa stlmí na 5 % intenzity svetla



Jas +

Stlačením tlačidla zvýšite jas svetla

1. Krátke stlačenie - postupné zvyšovanie jasu
2. Dlhé stlačenie - plynulé zvýšenie jasu.



Jas -

Stlačením tlačidla stlmíte jas svetla.

1. Krátke stlačenie - postupné stmievanie
2. Dlhé stlačenie - plynulé stmievanie



Teplota svetla +

Stlačením tlačidla zvýšite teplotu farieb svetla. Prechod na studený odtieň (až 6500 K)

- Krátke stlačenie - postupné zvýšenie teploty bieleho svetla
Dlhé stlačenie - plynulé zvyšovanie teploty bieleho svetla



Teplota svetla -

Stlačením tlačidla znížite teplotu farby svetla. Prechod na teplý odtieň (do 2700 K)

- Krátke stlačenie - postupné znižovanie teploty bielej farby svetla
Dlhé stlačenie - plynulé znižovanie teploty bielej farby svetla



Scény

Krátkym stlačením prepnete scénu.



Farebné podsvietenie RGB Funkcia prepínania farieb je dostupná len v zariadeniach, ktoré ju podporujú!

Tlačidlo na ovládanie podsvietenia RGB

1. Krátkym stlačením prepínate po jednej farbe a prednastavený farebný cyklus je červená, oranžová, žltá, zelená, modrá a fialová.
2. Dlhé stlačenie pre plynulý prechod farieb



A/B/C/D

Tlačidlá na vytváranie a ovládanie skupín osvetlenia



DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE IMMAX NEO LITE S FUNKCIOU BEACON

na protokole bluetooth beacon, kompatibilný so zariadeniami WiFi, bluetooth mesh a beacon.

07087-5

Technické parametre:

Materiál : Materiál PC šetrný k životnému prostrediu.

Farebný materiál: Biela

Napájanie: 3 V (CR2032)

Tento diaľkový ovládač môže ovládať svetidlo alebo skupiny svetidiel zo vzdialenosti až 25 m.

Párovanie a odpárovanie v rámci skupín A/B/C/D

1. Párovanie: Párovanie sa vykonáva pomocou tlačidla „Pairing“ (Spárovať):

Do 30 sekúnd po zapnutí svetidla dlho stlačte ktorékoľvek z tlačidiel A/B/C/D na 5 sekúnd alebo dlhšie, kontrolka raz zabliká na znak úspešného spárovania (v prípade produktov WiFi blikne 3-krát).

Tým sa priradí svetidlo pod zvolené tlačidlo a umožní sa vytvoriť skupiny svetidiel, ktoré sa budú ovládať pod zvoleným skupinovým tlačidlom A/B/C/D.

2. Zrušenie párovania.

nakonfigurované v tejto skupine, po úspešnom zrušení párovania svetlo raz zabliká (v prípade výrobkov WiFi blikne 3-krát).

3. Každé svetidlo s majákom je možné ovládať až 3 diaľkovými ovládačmi.

Popis funkcie

Ovládanie skupiny: Stlačením ľubovoľného tlačidla skupiny (A/B/C/D) prepnete skupinu svetidla.

Napr: stlačením tlačidla „A“ môžete ovládať všetky svetidlá skupiny A.

Zapnutie/vypnutie: môžete zapnúť/vypnúť všetky svetidlá spárované pod tlačidlom skupiny A

Stlačením tlačidiel „CCT+“ a „CCT-“ znížite alebo zvýšite teplotu farieb o „20 %“ súčasne.

Dlhým stlačením stlmíte nepretržite. (Bluetooth nepodporuje nepretržité stmievanie).

Stláčaním tlačidiel „brightness+“ a „brightness-“ upravíte jas vždy o 10 %.

Dlhým stlačením stlmíte jas nepretržite (Bluetooth nepodporuje nepretržité stmievanie).

Upozornenie:

Vyššie uvedené funkcie sa vzťahujú len na výrobky s protokolom WiFi, Bluetooth, Sigmesh a tuya Beacon.

Diaľkový ovládač (RC) uchovávajte v čistom a suchom prostredí. DŮ neponárajte do vody a zabráňte jeho kontaktu s vodou. Nečistoty odstraňujte len suchou alebo vlhkou handričkou!

Dbajte na to, aby ste nové batérie vložili správnym spôsobom a v súlade so symbolmi umiestnenia kladného (+) a záporného (-) pólu každej batérie. Nezamieňajte polaritu batérie.

Batérie pravidelne vymieňajte za nové a staré recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.





IMMAX
**neo
LITE**
Smart home devices

IMMAX NEO LITE REMOTE CONTROL WITH BEACON FUNCTION

on bluetooth beacon protocol, compatible with WiFi, bluetooth mesh and beacon devices.

07087-5



On/Off

1. Short press: on/off
2. Long press: to pair the luminaire with the remote control



Night light

Press the button to switch on the night mode, the lamp is dimmed to 5% of the luminous intensity



Bright+

Press the button to increase the brightness of the light

1. Short press - step increase in brightness
2. Long press - smooth increase in brightness.



Bright-

Press the button to dim the brightness of the light.

1. Short press - step dimming
2. Long press - continuous dimming



Light temperature +

Press the button to increase the colour temperature of the light. Transition to a cool shade (up to 6500K)

- Short press - step increase in white light temperature
Long press - stepless increase in white light temperature



Light temperature -

Press the button to lower the light colour temperature. Transition to a warm shade (up to 2700K)

- Short press - stepwise reduction of the white colour temperature of the light
Long press - stepless reduction of the white light temperature



Scenes

Press briefly to switch the scene.



RGB colour backlight The colour switching feature is only available on devices that support it!

Button to control RGB backlight

1. Short press to switch one color at a time and the preset color cycle is red, orange, yellow, green, blue and purple.
2. Long press for a smooth colour transition



A/B/C/D

Buttons for creating and controlling lighting groups



IMMAX NEO LITE REMOTE CONTROL WITH BEACON FUNCTION

on bluetooth beacon protocol, compatible with WiFi, bluetooth mesh and beacon devices.

07087-5

Technical parameters:

Material: Environmentally friendly PC material.

Color: White

Power : 3V (CR2032)

This remote control can control a luminaire or groups of luminaires from a distance of up to 25m.

Pairing and unpairing under groups A/B/C/D

Pairing:

Within 30 seconds after switching on the luminaire, long press any of the A/B/C/D buttons for 5 seconds or more, the indicator light will flash once to indicate successful matching (flashing 3 times if WiFi products).

This assigns the luminaire under your selected button and allows you to create groups of lights to be controlled under your selected group button A/B/C/D

2. Cancel pairing.

configured in this group, after successful cancellation of pairing the light will flash once (flash 3 times in case of WiFi products).

3. Each beacon-enabled luminaire can be controlled by up to 3 remotes.

Function description

Group control: Press any group button (A/B/C/D) to switch the luminaire group

E.g.: you can control all luminaires of group A by pressing the „A” button.

Switch on/off: you can switch on/off all luminaires paired under group button A

Press the „CCT+” and „CCT-” buttons to decrease or increase the color temperature by „20%” at the same time.

Long press to dim continuously. (Bluetooth does not support continuous dimming).

Press „brightness+” and „brightness-” to adjust the brightness by 10% each time.

Long press to dim the brightness continuously (Bluetooth does not support continuous dimming).

Warning:

The above functions are only applicable to products on WiFi, Bluetooth, Sigmesh and tuya Beacon protocol.

Keep the remote control (RC) in a clean and dry environment. Do not immerse the DO in water and prevent the DO from coming into contact with water. Remove dirt only with a dry or damp cloth!

Be sure to insert new batteries in the correct manner and in accordance with the symbols for the location of the positive (+) and negative (-) poles of each battery. Do not confuse the polarity of the battery.

Replace batteries regularly with new ones and recycle old ones in accordance with local regulations.





Be/Ki

1. Rövid megnyomás: be/ki
2. Hosszú megnyomás: a lámpatest és a távirányító párosítása.



Éjszakai fény

Nyomja meg a gombot az éjszakai üzemmód bekapcsolásához, a lámpa fényereje a fényerő 5%-ára csökken.



Öket +

A gomb megnyomásával növelheti a fényerősséget.

1. Rövid megnyomás - a fényerő fokozatos növelése
2. Hosszú megnyomás - a fényerő fokozatos növelése



Öket -

Nyomja meg a gombot a fényerő csökkentéséhez.

1. Rövid megnyomás - fokozatos tompítás
2. Hosszú megnyomás - folyamatos fényerő-csökkentés



Fényhőmérséklet +

Nyomja meg a gombot a fény színhőmérsékletének növeléséhez. Átmenet a hűvös árnyalatra (6500K-ig)

- Rövid megnyomás - a fehér fény hőmérsékletének fokozatos növelése
Hosszú megnyomás - a fehér fény hőmérsékletének fokozatmentes növelése



Fényhőmérséklet -

Nyomja meg a gombot a fény színhőmérsékletének csökkentéséhez. Átmenet a meleg árnyalatra (2700K-ig)

- Rövid megnyomás - a lámpa fehér színhőmérsékletének fokozatos csökkentése.
Hosszú megnyomás - a fehér fény hőmérsékletének fokozatmentes csökkentése



Jelenetek

Nyomja meg röviden a jelenetváltáshoz.



RGB színű háttérvilágítás A színváltás funkció csak azokon a készülékeken érhető el, amelyek támogatják azt!

Gomb az RGB háttérvilágítás vezérléséhez

1. Rövid megnyomással egy-egy szint kapcsolhat, és az előre beállított színciklus piros, narancs, sárga, zöld, kék és lila.
2. Hosszan nyomja meg a sima színátmenethez



A/B/C/D

Gombok világítási csoportok létrehozásához és vezérléséhez



IMMAX NEO LITE TÁVIRÁNYÍTÓ BEACON FUNKCIÓVAL

bluetooth beacon protokollon, kompatibilis a WiFi, bluetooth mesh és beacon eszközökkel.

07087-5

Műszaki paraméterek:

Anyag : Környezetbarát PC anyag.

Szín: Fehér

Tápegység : 3V (CR2032)

Ez a távirányító egy lámpatestet vagy lámpatestek csoportját képes vezérelni akár 25 m távolságból.

A/B/C/D csoportok alatti párosítás és párosítás feloldása

Párosítás:

A lámpatest bekapcsolása után 30 másodpercen belül nyomja meg hosszan az A/B/C/D gombok bármelyikét legalább 5 másodpercig, a jelzőfény egyszer felvillan a sikeres párosítás jelzésére (WiFi termékek esetén 3-szor villog).

Ez hozzárendeli a lámpatestet a kiválasztott gombhoz, és lehetővé teszi, hogy a kiválasztott A/B/C/D csoportgomb alatt vezérelhető lámpák csoportjait hozza létre.

2. A párosítás megszüntetése.

ebben a csoportban konfigurálva, a párosítás sikeres törlése után a lámpa egyszer villogni fog (WiFi termékek esetén 3-szor villog).

3. Minden jeladóval rendelkező lámpatest legfeljebb 3 távirányítóval vezérelhető.

Funkció leírása

Csoportos vezérlés: Nyomja meg bármelyik csoportgombot (A/B/C/D) a lámpatest csoportjának átkapcsolásához.

Pl.: az „A” gomb megnyomásával az „A” csoport összes lámpatestét vezérelheti.

Be/ki kapcsolás: az „A” csoportgomb alatt párosított összes lámpatestet be/ki tudja kapcsolni.

A „CCT+” és „CCT-” gombok megnyomásával egyszerre csökkentheti vagy növelheti a színhőmérsékletet „20%-kal”.

Hosszan nyomja meg a folyamatos tompításhoz. (A Bluetooth nem támogatja a folyamatos fényerőszabályozást).

Nyomja meg a „fényerő+” és „fényerő-” gombokat a fényerő egyszerre 10%-kal történő beállításához.

Hosszan nyomja meg a fényerő folyamatos tompításához (a Bluetooth nem támogatja a folyamatos tompítást).

Figyelmeztetés:

A fenti funkciók csak a WiFi, Bluetooth, SigMesh és tuya Beacon protokollt használó termékekre vonatkoznak.

Tartsa a távirányítót (RC) tiszta és száraz környezetben. Ne merítse a DO-t vízbe, és akadályozza meg, hogy a DO vízzel érintkezzen. A szennyeződéseket csak száraz vagy nedves ruhával távolítsa el!

Ügyeljen arra, hogy az új elemeket a megfelelő módon és az egyes elemek pozitív (+) és negatív (-) pólusainak elhelyezkedését jelző szimbólumok szerint helyezze be. Ne keverje össze az akkumulátor polaritását.

Az akkumulátorokat rendszeresen cserélje újakra, a régieket pedig a helyi előírásoknak megfelelően hasznosítja újra.





ein/aus

1. Kurz drücken: ein/aus
2. Langer Druck: zum Koppeln der Leuchte mit der Fernbedienung



Nachtlicht

Drücken Sie die Taste, um den Nachtmodus einzuschalten, die Leuchte wird auf 5% der Lichtstärke gedimmt



Hell +

Drücken Sie die Taste, um die Helligkeit der Leuchte zu erhöhen

1. Kurzer Druck - stufenweise Erhöhung der Helligkeit
2. Langer Druck - gleichmäßige Erhöhung der Helligkeit.



Hell -

Drücken Sie die Taste, um die Helligkeit des Lichts zu verringern.

1. Kurzes Drücken - stufenweises Dimmen
2. Langer Druck - kontinuierliches Dimmen



Lichttemperatur +

Drücken Sie die Taste, um die Farbtemperatur des Lichts zu erhöhen. Übergang zu einem kühlen Farbton (bis zu 6500K)

Kurz drücken - stufenweise Erhöhung der weißen Lichttemperatur

Langer Druck - stufenlose Erhöhung der weißen Lichttemperatur



Lichttemperatur -

Drücken Sie die Taste, um die Farbtemperatur des Lichts zu verringern. Übergang zu einem warmen Farbton (bis zu 2700K)

Kurzer Druck - stufenweise Verringerung der weißen Farbtemperatur des Lichts

Langer Druck - stufenlose Verringerung der weißen Lichttemperatur



Szenen

Kurz drücken, um die Szene zu wechseln.



RGB-Farbhintergrundbeleuchtung Die Farbschaltfunktion ist nur bei Geräten verfügbar, die sie unterstützen!

Taste zur Steuerung der RGB-Hintergrundbeleuchtung

1. Kurz drücken, um eine Farbe nach der anderen zu wechseln. Der voreingestellte Farbzklus ist rot, orange, gelb, grün, blau und violett.
2. Langes Drücken für einen sanften Farbübergang



A/B/C/D

Tasten zum Erstellen und Steuern von Leuchtengruppen



IMMAX NEO LITE FERNSTEUERUNG MIT BEACON-FUNKTION

auf Bluetooth Beacon Protokoll, kompatibel mit WiFi, Bluetooth Mesh und Beacon Geräten.

07087-5

Technische Parameter:

Material: Umweltfreundliches PC-Material.

Farbe: Weiß

Stromversorgung: 3V (CR2032)

Diese Fernbedienung kann eine Leuchte oder eine Gruppe von Leuchten aus einer Entfernung von bis zu 25 m steuern.

Kopplung und Entkopplung unter Gruppen A/B/C/D

Pairing:

1. Drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einschalten der Leuchte eine der A/B/C/D-Tasten mindestens 5 Sekunden lang. Die Anzeigeleuchte blinkt einmal, um die erfolgreiche Zuordnung anzuzeigen (bei WiFi-Produkten blinkt sie dreimal).

Dadurch wird die Leuchte der von Ihnen gewählten Taste zugewiesen und Sie können Gruppen von Leuchten erstellen, die unter der von Ihnen gewählten Gruppentaste A/B/C/D gesteuert werden.

2. Kopplung abbrechen.

In dieser Gruppe konfiguriert, blinkt die Leuchte nach erfolgreicher Aufhebung der Kopplung einmal (bei WiFi-Produkten blinkt sie 3-mal).

3. Jede Beacon-fähige Leuchte kann von bis zu 3 Fernbedienungen gesteuert werden.

Beschreibung der Funktionen

Gruppensteuerung: Drücken Sie eine beliebige Gruppentaste (A/B/C/D), um die Leuchtengruppe zu wechseln.

Z.B.: Sie können alle Leuchten der Gruppe A durch Drücken der Taste „A“ steuern.

Ein-/Ausschalten: Sie können alle unter der Gruppentaste A gepaarten Leuchten ein- und ausschalten

Drücken Sie die Tasten „CCT+“ und „CCT-“, um die Farbtemperatur gleichzeitig um „20%“ zu verringern oder zu erhöhen.

Drücken Sie lange, um kontinuierlich zu dimmen. (Bluetooth unterstützt kein kontinuierliches Dimmen).

Drücken Sie die Tasten „Helligkeit+“ und „Helligkeit-“, um die Helligkeit um jeweils 10 % einzustellen.

Drücken Sie lange, um die Helligkeit kontinuierlich zu dimmen (Bluetooth unterstützt kein kontinuierliches Dimmen).

Achtung!

Die oben genannten Funktionen sind nur für Produkte mit WiFi, Bluetooth, Sigmesh und tuya Beacon Protokoll anwendbar.

Bewahren Sie die Fernbedienung (RC) in einer sauberen und trockenen Umgebung auf. Tauchen Sie die DO nicht in Wasser ein und verhindern Sie, dass die DO mit Wasser in Berührung kommt. Entfernen Sie Schmutz nur mit einem trockenen oder feuchten Tuch!

Achten Sie darauf, dass Sie neue Batterien in der richtigen Weise und entsprechend den Symbolen für die Lage der positiven (+) und negativen (-) Pole jeder Batterie einlegen. Verwechseln Sie nicht die Polarität der Batterie.

Ersetzen Sie die Batterien regelmäßig durch neue und entsorgen Sie die alten entsprechend den örtlichen Vorschriften.



Hersteller und Importeur: WPB CZ, s.r.o. Pohoří 703, 742 85 Vřesina, Tschechische Republik
www.immax.cz | www.immax.eu



włączanie/wyłączanie

1. krótkie naciśnięcie: wł.
2. długie naciśnięcie: aby sparować lampkę z pilotem zdalnego sterowania



Światło nocne

Naciśnij przycisk, aby włączyć tryb nocny, światło zostanie przydimione do 5% intensywności.



Bright+

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć jasność światła

1. krótkie naciśnięcie - stopniowy wzrost jasności
2. długie naciśnięcie - równomierny wzrost jasności



Bright-

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć jasność światła.

1. krótkie naciśnięcie - stopniowe przydimianie
2. długie naciśnięcie - ciągle przydimianie



Temperatura światła +

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć temperaturę barwową światła. Przejście do chłodnego odcienia koloru (do 6500K)

- Krótkie naciśnięcie - stopniowe zwiększanie temperatury światła białego
Długie naciśnięcie - ciągle zwiększanie temperatury światła białego



Temperatura światła -

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć temperaturę barwową światła. Przejście do ciepłego odcienia (do 2700K)

- Krótkie naciśnięcie - stopniowe zmniejszanie temperatury barwowej światła białego
Długie naciśnięcie - ciągle zmniejszanie temperatury światła białego



Sceny

Naciśnij krótko, aby zmienić scenę.



Kolorowe podświetlenie RGB Funkcja przełączania kolorów jest dostępna tylko w urządzeniach, które ją obsługują!

Przycisk do sterowania podświetleniem RGB

1. naciśnij krótko, aby zmienić jeden kolor po drugim. Wstępnie ustawiony cykl kolorów to czerwony, pomarańczowy, żółty, zielony, niebieski i fioletowy.
2. długie naciśnięcie powoduje płynne przejście kolorów



Przyciski A/B/C/D

do tworzenia i sterowania grupami świateł



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA IMMAX NEO LITE Z FUNKCJĄ BEACON

na protokole Bluetooth Beacon, kompatybilny z urządzeniami WiFi, Bluetooth Mesh i Beacon

07087-5

Parametry techniczne:

Materiał: Przyjazny dla środowiska materiał PC.

Kolor: biały

Zasilanie: 3V (CR2032)

Ten pilot zdalnego sterowania może sterować oprawą lub grupą opraw z odległości do 25 metrów.

Parowanie i rozparowywanie w grupach A/B/C/D

Parowanie:

Naciśnij jeden z przycisków A/B/C/D przez co najmniej 5 sekund w ciągu 30 sekund od włączenia oświetlenia. Kontrolka mignie raz, aby wskazać pomyślne sparowanie (w przypadku produktów WiFi mignie trzy razy).

Powoduje to przypisanie światła do wybranego przycisku i umożliwia tworzenie grup światel, które są sterowane za pomocą wybranego przycisku grupy A/B/C/D.

2. Anuluj parowanie.

Skonfigurowana w tej grupie oprawa oświetleniowa mignie raz po pomyślnym anulowaniu parowania (w przypadku produktów WiFi mignie 3 razy).

3. każde światło z funkcją Beacon może być sterowane za pomocą maksymalnie 3 pilotów.

Opis funkcji

Sterowanie grupowe: Naciśnij dowolny przycisk grupy (A/B/C/D), aby zmienić grupę opraw.

NP: Można sterować wszystkimi światłami w grupie A, naciskając przycisk „A”.

Włączanie/wyłączanie: Można włączać i wyłączać wszystkie oprawy sparowane z przyciskiem grupy A

Naciśnij przyciski „CCT+” i „CCT-”, aby jednocześnie zmniejszyć lub zwiększyć temperaturę barwową o „20%”.

Naciśnij i przytrzymaj, aby przyciemnić w sposób ciągły. (Bluetooth nie obsługuje ciągłego przyciemniania).

Naciśnij przyciski „Jasność+” i „Jasność-”, aby dostosować jasność o 10% na raz.

Naciśnij i przytrzymaj, aby przyciemnić jasność w sposób ciągły (Bluetooth nie obsługuje ciągłego przyciemniania).

Uwaga!

Powyższe funkcje mają zastosowanie wyłącznie do produktów z protokołem WiFi, Bluetooth, Sigmesh i tuya Beacon.

Pilot zdalnego sterowania (RC) należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. Nie zanurzaj DO w wodzie i nie dopuszczaj do kontaktu DO z wodą. Zabrudzenia należy usuwać wyłącznie suchą lub wilgotną szmatką!

Należy upewnić się, że nowe baterie zostały włożone w prawidłowy sposób i zgodnie z symbolami określającymi położenie biegunów dodatnich (+) i ujemnych (-) każdej baterii. Nie wolno pomylić biegunowości baterii.

Baterie należy regularnie wymieniać na nowe, a stare utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.





pornit/oprit

1. Apăsare scurtă: pornit/oprit
2. apăsare lungă: pentru a împerechea lumina cu telecomanda



Lumină de noapte

Apăsați butonul pentru a porni modul de noapte, lumina este diminuată la 5% din intensitatea luminii



Luminozitate +

Apăsați butonul pentru a crește luminozitatea luminii

1. apăsare scurtă - creșterea treptată a luminozității
2. apăsare lungă - creștere uniformă a luminozității.



Luminozitate -

Apăsați butonul pentru a reduce luminozitatea luminii.

1. apăsare scurtă - diminuare treptată a luminozității
2. apăsare lungă - atenuare continuă



Temperatura luminii +

Apăsați butonul pentru a crește temperatura de culoare a luminii. Treceți la un ton de culoare rece (până la 6500K).

- Apăsare scurtă - creștere treptată a temperaturii luminii albe
Apăsare lungă - creștere continuă a temperaturii luminii albe



Temperatura luminii -

Apăsați butonul pentru a reduce temperatura de culoare a luminii. Tranziție la un ton de culoare cald (până la 2700K)

- Apăsare scurtă - reducerea treptată a temperaturii culorii albe a luminii
Apăsare lungă - reducerea continuă a temperaturii luminii albe



Scene

Apăsați scurt pentru a schimba scena.



Retroiluminare color RGB Funcția de comutare a culorilor este disponibilă numai pe dispozitivele care o acceptă!

Buton pentru controlul retroiluminării RGB

1. Apăsați scurt pentru a schimba o culoare după alta. Ciclu de culori prestabilit este roșu, portocaliu, galben, verde, albastru și violet.
2. Apăsați lung pentru o tranziție lină a culorilor



Butoane A/B/C/D

pentru crearea și controlul grupurilor de lumini



DÁLKOVÝ OVLADAČ IMMAX NEO LITE S FUNKCÍ BEACON

na protokolu bluetooth Beacon, kompatibilní se zařízeními WiFi, Bluetooth mesh a beacon

07087-5

Parametrii tehniči:

Material: Material PC prietenos cu mediul înconjurător.

Culoare: alb

Sursă de alimentare: 3V (CR2032)

Această telecomandă poate controla un corp de iluminat sau un grup de corpuri de iluminat de la o distanță de până la 25 de metri.

Împerechere și neîmperechere sub grupurile A/B/C/C/D.

Împerechere:

Apăsați unul dintre butoanele A/B/C/D timp de cel puțin 5 secunde în decurs de 30 de secunde de la aprinderea luminii. Indicatorul luminos clipește o dată pentru a indica împerecherea reușită (pentru produsele WiFi, acesta clipește de trei ori).

Astfel, lumina este atribuită butonului pe care l-ați selectat și puteți crea grupuri de lumini care sunt controlate sub butonul de grup A/B/C/D pe care l-ați selectat.

2. Anulați împerecherea.

Configurat în acest grup, corpul de iluminat va clipi o dată după anularea cu succes a împerecherii (pentru produsele WiFi va clipi de 3 ori).

3. fiecare corp de iluminat compatibil Beacon poate fi controlat de până la 3 telecomenzi.

Descrierea funcțiilor

Controlul grupului: Apăsați orice buton de grup (A/B/C/D) pentru a schimba grupul de corpuri de iluminat.

DE EX: Puteți controla toate luminile din grupul A apăsând butonul „A”.

Pornirea/oprirea: Puteți porni și opri toate corpurile de iluminat împerechete sub butonul de grup A.

Apăsați butoanele „CCT+” și „CCT-” pentru a reduce sau a crește simultan temperatura de culoare cu „20%”.

Țineți apăsat butonul pentru a diminua intensitatea în mod continuu. (Bluetooth nu acceptă atenuarea continuă).

Apăsați butoanele „Brightness+” și „Brightness-” pentru a regla luminozitatea cu 10% la un moment dat.

Apăsați și mențineți apăsat pentru a diminua continuu luminozitatea (Bluetooth nu acceptă diminuarea continuă a luminozității).

Atenție!

Funcțiile de mai sus sunt aplicabile numai pentru produsele cu protocol WiFi, Bluetooth, SigMesh și tuya Beacon.

Păstrați telecomanda (RC) într-un mediu curat și uscat. Nu scufundați DO în apă și împiedicați DO să intre în contact cu apa. Îndepărtați murdăria numai cu o cârpă uscată sau umedă!

Asigurați-vă că introduceți bateriile noi în mod corect și în conformitate cu simbolurile pentru poziția polilor pozitiv (+) și negativ (-) ai fiecărei baterii. Nu confundați polaritatea bateriei.

Înlocuiți periodic bateriile cu altele noi și aruncați-le pe cele vechi în conformitate cu reglementările locale.





BEACON

UŽIVATELSKÝ NÁVOD PRO SVĚTLA A ŽÁROVKY SE SYSTÉMEM BEACON

Výrobce a dovozce:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Vyrobeno v P.R.C.



Aby bylo možné používat k ovládání svítidla dálkový ovladač, je nutné nejdříve přidat svítidlo do aplikace!

STÁHNUTÍ APLIKACE IMMAX NEO PRO A REGISTRACE



Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO.

- Spustíte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte si vlastní účet.

- Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.

PÁROVÁNÍ PRODUKTU DO APLIKACE

Příprava: Otevřete aplikaci Immax NEO PRO.

Ujistěte se, že jste připojeni na stejnou WiFi síť, na kterou bude připojen daný produkt.

MOŽNOST PŘIDÁNÍ POMOCÍ BLUETOOTH

Proved'te reset zařízení – vypněte a zapněte LED svítidlo 5x nástěnným vypínačem.

Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po 5 zapnutí vydržte než začne LED svítidlo blikat.

Pokud nemáte zapnutý Bluetooth na svém mobilním zařízení, tak budete k tomu vyzváni. Po zapnutí Bluetooth mobilní zařízení automaticky najde daný produkt. V aplikaci se zobrazí okno s informací o nalezení nového zařízení.

Klikněte na tlačítko „Pokračovat“ a potom na tlačítko „+“.

Zadejte přístupové údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá aplikace Immax NEO PRO.

MOŽNOST PŘIDÁNÍ BEZ POMOCÍ BLUETOOTH

Proved'te reset zařízení – vypněte a zapněte LED svítidlo 5x nástěnným vypínačem.

Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po 5 zapnutí vydržte než začne LED svítidlo blikat.

V aplikaci Immax NEO PRO klikněte na záložku Místnost a potom na tlačítko „+“ pro přidání zařízení. V záložce Immax NEO vyberte produkt. Zadejte přístupové údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá do aplikace Immax NEO PRO.

PÁROVÁNÍ SVĚTLA S OVLADAČEM

Světlo vypněte na 5 vteřin a pak jej zapněte. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko ON/OFF na dobu min. 5 vteřin.

Světlo by mělo probliknout, to značí úspěšné spárování svítidla s dálkovým ovladačem. Takto můžete napárovat až 99 produktů na jeden ovladač podporující BEACON systém.

Pokud se vám světlo nedaří spárovat s dálkovým ovladačem, světlo vyresetujete. Nechte světlo doblikat a pak jej znovu vypněte a zapněte. Potom můžete zopakovat párování světla s dálkovým ovladačem.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

Protokol: Wi-Fi

Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz



BEACON

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA PRE SVETLÁ A ŽIAROVKY SO SYSTÉMOM BEACON

Výrobca a dovozca:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Vyrobené v P.R.C.



Aby ste mohli používať diaľkový ovládač na ovládanie svietidla aby ste mohli používať diaľkové ovládanie, musíte najprv pridať svietidlo do aplikácie!

STIAHNUTIE APLIKÁCIE IMMAX NEO PRO A REGISTRÁCIA



Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO. Alebo vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO v App Store alebo Google Play PRO.

- Spustíte aplikáciu Immax NEO PRO a klepnutím na "Registrovať" si vytvoríte vlastnú účet.

SPÁROVANIE VÝROBKU S APLIKÁCIOU

Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO.

Uistite sa, že ste pripojení k tej istej sieti Wi-Fi, ku ktorej je pripojený výrobok.

MOŽNOSŤ PRIDANIA CEZ BLUETOOTH

Vykonajte reset zariadenia - vypnite a zapnite LED svietidlo 5-krát pomocou nástenného vypínača.

Interval medzi vypnutím a zapnutím by mal byť 1-2 sekundy. Po 5 zapnutiach podržte zapnuté, kým svietidlo LED nezačne blikat.

Ak nemáte na svojom mobilnom zariadení aktivovanú funkciu Bluetooth, budete musieť vyzvaný. Po zapnutí funkcie Bluetooth vaše mobilné zariadenie automaticky nájde výrobok. V aplikácii sa zobrazí okno s informáciou, že bolo nájdené nové zariadenie.

Kliknite na tlačidlo "Pokračovať" a potom na tlačidlo "+".

Zadajte prístupové údaje siete WiFi a potvrďte. Výrobok sa potom spáruje a aplikácia sa pridá Immax NEO PRO.

MOŽNOSŤ PRIDANIA BEZ POUŽITIA BLUETOOTH

Resetovanie zariadenia - vypnite a zapnite LED svietidlo 5-krát pomocou nástenného vypínača.

Interval medzi vypnutím a zapnutím by mal byť 1-2 sekundy.

Po 5 zapnutiach podržte, kým LED svietidlo začne blikat.

V aplikácii Immax NEO PRO kliknite na kartu Miestnosť a potom kliknite na tlačidlo "+".

Tlačidlo pre pridanie zariadenia. Na karte Immax NEO vyberte výrobok. Zadajte prístup WiFi siete a potvrďte. Výrobok sa následne spáruje a pridá do aplikácie Immax NEO PRO.

SPÁROVANIE SVETLA S OVLÁDAČOM

Vypnite svetlo na 5 sekúnd a potom ho zapnite. Na diaľkovom ovladači stlačte tlačidlo ON/OFF na minimálne 5 sekúnd.

Svetlo by sa malo blikat na znak úspešného spárovania svetla s diaľkovým ovládačom.

Diaľkovým ovládačom. Týmto spôsobom môžete spárovať až 99 výrobkov na jednom diaľkovom ovladači podporujúcom systém BEACON.

Ak sa vám nepodarí spárovať svetlo s diaľkovým ovládačom, svetlo resetovať svetlo. Nechajte svetlo blikat a potom ho opäť vypnite a svetlo opäť zapnite. Potom môžete zopakovať spárovanie svetla s diaľkovým ovládaním diaľkovým ovládačom znova.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Protokol: Wi-Fi

Frekvencia: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz



BEACON

USER'S GUIDE FOR LIGHTS AND BULBS WITH BEACON SYSTEM

Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Made in P.R.C.



In order to be able to use the remote to control the luminaire to use the remote control, you must first add the luminaire to the app!

DOWNLOADING THE IMMAX NEO PRO APP AND REGISTERING



Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app
Or search for and install the Immax NEO app in the App Store
or Google Play PRO.

- Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account.
- Once you have completed registration, log in with your account.

PAIRING THE PRODUCT TO THE APP

Open the Immax NEO PRO app. Make sure you are connected to the same WiFi network that the product.

THE OPTION TO ADD VIA BLUETOOTH

Perform a device reset - turn the LED fixture off and on 5 times with the wall switch.

The interval between switching off and on should be 1-2 seconds. After 5 switching on hold on until the LED luminaire starts flashing.

If you don't have Bluetooth enabled on your mobile device, you will need to be prompted. Once Bluetooth is turned on, your mobile device will automatically find the product.

App, a window will appear informing you that a new device has been found.

Click the "Continue" button and then the "+" button. Enter the access WiFi network and confirm. The product will then be paired and the app will be added Immax NEO PRO.

OPTION TO ADD WITHOUT USING BLUETOOTH

Reset the device - switch the LED luminaire off and on 5 times with the wall switch.

The interval between switching off and on should be 1-2 seconds. After 5 switch ons, hold until LED luminaire starts to flash.

In Immax NEO PRO, click on the Room tab and then click on the "+" button.

button to add the device. In the Immax NEO tab, select the product. Enter the access WiFi network and confirm. The product will then be paired and added to the app Immax NEO PRO.

PAIRING THE LIGHT WITH THE CONTROLLER

Switch the light off for 5 seconds and then switch it on. On the remote control press the ON/OFF button for at least 5 seconds. The light should flash to indicate successful pairing of the light with the remote control.

the remote control. In this way you can pair up to 99 products on one remote control supporting the BEACON system. If you are unable to pair the light with the remote, the light to reset the light. Allow the light to flash and then turn it off again and turn the light back on. You can then repeat the pairing of the light with the remote the remote control again.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Protocol: Wi-Fi

Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz



BEACON

BENUTZERHANDBUCH FÜR LEUCHTEN UND LAMP- EN MIT BEACON-SYSTEM

Hersteller und Importeur:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Hergestellt in P.R.C.



Um die Fernbedienung zur Steuerung der Leuchte verwenden zu können Um die Fernbedienung nutzen zu können, müssen Sie die Leuchte zunächst zur App hinzufügen!

DOWNLOAD DER IMMAX NEO PRO APP UND REGISTRIERUNG



Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die Immax NEO PRO-App herunter Oder suchen und installieren Sie die Immax NEO-App im App Store oder bei Google Play PRO.

- Starten Sie die Immax NEO PRO-App und tippen Sie auf "Registrieren", um Ihr eigenes Konto zu erstellen. Konto zu erstellen.
- Sobald Sie die Registrierung abgeschlossen haben, melden Sie sich mit Ihrem Konto an.

KOPPELN DES PRODUKTS MIT DER APP

Öffnen Sie die Immax NEO PRO-App.

Stellen Sie sicher, dass Sie mit demselben WiFi-Netzwerk verbunden sind wie das Produkt.

DIE OPTION ZUM HINZUFÜGEN ÜBER BLUETOOTH

Führen Sie einen Geräteset durch - schalten Sie die LED-Leuchte 5 Mal mit dem Wandschalter aus und wieder ein. Der Abstand zwischen dem Aus- und Einschalten sollte 1-2 Sekunden betragen. Nach 5 Einschaltungen halten Sie die Taste gedrückt, bis die LED-Leuchte zu blinken beginnt.

Wenn Sie Bluetooth auf Ihrem mobilen Gerät nicht aktiviert haben, müssen Sie aufgefordert werden. Sobald Bluetooth eingeschaltet ist, findet Ihr mobiles Gerät das Produkt automatisch. V App erscheint ein Fenster, das Sie darüber informiert, dass ein neues Gerät gefunden wurde.

Klicken Sie auf die Schaltfläche "Weiter" und dann auf die Schaltfläche "+". Geben Sie das Zugangs WiFi-Netzwerk ein und bestätigen Sie. Das Produkt wird dann gepaart und die App wird hinzugefügt Immax NEO PRO.

Option zum Hinzufügen ohne Verwendung von Bluetooth Setzen Sie das Gerät zurück - schalten Sie die LED-Leuchte 5 Mal mit dem Wandschalter aus und wieder ein.

Der Abstand zwischen dem Aus- und Einschalten sollte 1-2 Sekunden betragen. Nach 5 Einschaltungen halten Sie den Schalter gedrückt, bis die LED-Leuchte zu blinken beginnt. Klicken Sie in Immax NEO PRO auf die Registerkarte Raum und dann auf die Schaltfläche "+".

Schaltfläche, um das Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie auf der Registerkarte Immax NEO das Produkt aus. Geben Sie das Zugangs WiFi-Netzwerk ein und bestätigen Sie. Das Produkt wird dann gekoppelt und der App hinzugefügt Immax NEO PRO.

PAIRING DER LEUCHTE MIT DEM CONTROLLER

Schalten Sie die Leuchte für 5 Sekunden aus und dann wieder ein. Auf der Fernbedienung drücken Sie die ON/OFF-Taste für mindestens 5 Sekunden. Das Licht sollte blinken, um das erfolgreiche Pairing der Leuchte mit der Fernbedienung anzuzeigen.

die Fernbedienung. Auf diese Weise können Sie bis zu 99 Produkte mit einer Fernbedienung koppeln, die das BEACON-System unterstützt.

Wenn Sie die Leuchte nicht mit der Fernbedienung koppeln können, muss die Leuchte um die Leuchte zurückzusetzen. Lassen Sie die Leuchte blinken, schalten Sie sie wieder aus und schalten Sie die Leuchte wieder ein. Sie können dann die Kopplung der Leuchte mit der Fernbedienung wiederholen. der Fernbedienung wiederholen.

TECHNISCHE DATEN:

Protokoll: Wi-Fi

Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz



BEACON

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BEACON RENDSZERŰ LÁMPÁKHOZ ÉS IZZÓKHOZ

Gyártó és importőr:
IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Made in P.R.C.



Ahhoz, hogy a távirányítót használni tudja a lámpatest vezérlésére, a következőket kell tennie a távirányító használatához először hozzá kell adnia a lámpatestet az alkalmazáshoz!

AZ IMMAX NEO PRO ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS REGISZTRÁLÁSA



Szkennelje be a QR-kódot, és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást.

Vagy keresse meg és telepítse az Immax NEO alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play-ben PRO.

- Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és koppintson a "Regisztráció" gombra a saját létrehozásához. fiók létrehozásához.

A TERMÉK PÁROSÍTÁSA AZ ALKALMAZÁSSAL

Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást.

Győződjön meg róla, hogy ugyanahhoz a WiFi hálózathoz csatlakozik, amelyhez a termékkel.

A BLUETOOTH-ON KERESZTÜL TÖRTÉNŐ HOZZÁADÁS LEHETŐSÉGE

Végezze el a készülék alaphelyzetbe állítását - kapcsolja ki és be 5 alkalommal a LED lámpatestet a fali kapcsolóval.

A ki- és bekapcsolás közötti időköznek 1-2 másodpercnek kell lennie. Az 5 bekapcsolás után tartsa addig bekapcsolva, amíg a LED-es lámpatest villogni nem kezd.

Ha a Bluetooth nincs engedélyezve a mobilkészletén, akkor a következőkre lesz szüksége kérte. Ha a Bluetooth be van kapcsolva, a mobilkészlet automatikusan megtalálja a terméket.

App, megjelenik egy ablak, amely tájékoztatja Önt arról, hogy új eszközt találtak.

Kattintson a "Folytatás" gombra, majd a "+" gombra. Adja meg a hozzáférést WiFi hálózathoz, és erősítse meg. Ezután a termék párosítása megtörténik, és az alkalmazás hozzáadásra kerül Immax NEO PRO.

BLUETOOTH HASZNÁLATA NÉLKÜLI HOZZÁADÁS LEHETŐSÉGE

Állítsa vissza a készüléket - kapcsolja ki és be a LED-es lámpatestet 5 alkalommal a fali kapcsolóval.

A ki- és bekapcsolás között 1-2 másodpercnek kell eltelnie. Az 5 bekapcsolás után tartsa lenyomva, amíg LED lámpatest villogni kezd.

Az Immax NEO PRO-ban kattintson a Room fülre, majd a "+" gombra.

gombra a készülék hozzáadásához. Az Immax NEO fülön válassza ki a terméket. Adja meg a hozzáférést WiFi hálózathoz, és erősítse meg. A termék ezután párosításra kerül, és hozzáadódik az alkalmazáshoz Immax NEO PRO.

A LÁMPA PÁROSÍTÁSA A VEZÉRLŐVEL

Kapcsolja ki a lámpát 5 másodpercre, majd kapcsolja be. A távirányítón. Nyomja meg a ON/OFF gombot legalább 5 másodpercig. A lámpának villogni, hogy jelezze a lámpa és a távirányító sikeres párosítását.

a távirányítóval. Így akár 99 termék is párosítható egy távirányítóval, amely támogatja a BEACON rendszert.

Ha nem sikerül párosítani a lámpát a távirányítóval, a lámpa a lámpa visszaállításához. Hagyja a fényt villogni, majd kapcsolja ki újra és kapcsolja vissza a fényt. Ezután megismételheti a lámpa párosítását a távirányítóval a távirányítóval újra.

MŰSZAKI ADATOK:

Protokoll: Wi-Fi

Frekvencia: 2400MHz ~ 2483.5MHz



BEACON

INSTRUKCJA OBSŁUGI DLA LAMP I ŻARÓWEK Z SYSTEMEM BEACON

Producent i importer:
IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Wyprodukowano w P.R.C.



Aby móc używać pilota do sterowania oprawą oświetleniową aby korzystać z pilota, należy najpierw dodać oprawę do aplikacji!

POBIERANIE APLIKACJI IMMAX NEO PRO I REJESTRACJA



Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO.

Lub wyszukaj i zainstaluj aplikację Immax NEO w App Store lub Google Play PRO.

- Uruchom aplikację Immax NEO PRO i dotknij "Zarejestruj", aby utworzyć własne konto.

PAROWANIE PRODUKTU Z APLIKACJĄ

Otwórz aplikację Immax NEO PRO.

Upewnij się, że jesteś połączony z tą samą siecią Wi-Fi co produkt.

OPCJA DODAWANIA PRZEZ BLUETOOTH

Wykonaj reset urządzenia - wyłącz i włącz oprawę LED 5 razy za pomocą przełącznika ściennego.

Przerwa między wyłączeniem i włączeniem powinna wynosić 1-2 sekundy. Po 5 włączeniach przytrzymaj, aż oprawa LED zacznie migać.

Jeśli nie masz włączonej funkcji Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym, będziesz potrzebować podpowiedź. Po włączeniu Bluetooth urządzenie mobilne automatycznie znajdzie produkt. W aplikacji pojawi się okno informujące o znalezieniu nowego urządzenia.

Kliknij przycisk "Kontynuuj", a następnie przycisk "+". Wprowadź dostęp do WiFi i potwierdź. Następnie produkt zostanie sparowany, a aplikacja zostanie dodana Immax NEO PRO.

OPCJA DODAWANIA BEZ UŻYCIA BLUETOOTH

Zresetuj urządzenie - wyłącz i włącz oprawę LED 5 razy za pomocą przełącznika ściennego.

Przerwa między wyłączeniem i włączeniem powinna wynosić 1-2 sekundy. Po 5 włączeniach przytrzymaj, aż oprawa LED zacznie migać.

W aplikacji Immax NEO PRO kliknij zakładkę Pomieszczenie, a następnie kliknij przycisk "+".

aby dodać urządzenie. W zakładce Immax NEO wybierz produkt. Wprowadź dostęp do WiFi i potwierdź. Produkt zostanie sparowany i dodany do aplikacji Immax NEO PRO.

PAROWANIE OŚWIETLENIA Z KONTROLEREM

Wyłącz światło na 5 sekund, a następnie włącz je. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk ON/OFF przez co najmniej 5 sekund. Kontrolka powinna migać, wskazując pomyślne sparowanie lampki z pilotem.

pilota zdalnego sterowania. W ten sposób można sparować do 99 produktów na jednym pilocie obsługującym system BEACON.

Jeśli nie można sparować lampki z pilotem, lampka powinna migać, aby zresetować lampkę. Poczekaj, aż lampka zacznie migać, a następnie wyłącz ją i włącz ponownie. ponownie włączyć światło. Następnie można powtórzyć parowanie lampki z pilotem pilotem zdalnego sterowania.

DANE TECHNICZNE:

Protokół: Wi-Fi

Częstotliwość: 2400MHz~2483.5MHz



BEACON

НАСОКИ ЗА ПОЛЗВАТЕЛЯ ЗА СВЕТЛИНИ И КРУШКИ СЪС СИСТЕМА BEACON

Производител и вносител:
IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Произведено в P.R.C.



За да можете да използвате дистанционното управление за управление на осветителното тяло за да използвате дистанционното управление, първо трябва да добавите осветителното тяло към приложението!

ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО IMMAX NEO PRO И РЕГИСТРАЦИЯ



Сканирайте QR кода и изтеглете приложението Immax NEO PRO Или потърсете и инсталирайте приложението Immax NEO в App Store или Google Play PRO.

- Стартирайте приложението Immax NEO PRO и докоснете "Регистрация", за да създадете свое собствено акаунт.

- След като завършите регистрацията, влезте в профила си.

СВЪРЗВАНЕ НА ПРОДУКТА С ПРИЛОЖЕНИЕТО

Отворете приложението Immax NEO PRO.

Уверете се, че сте свързани към същата Wi-Fi мрежа, към която е свързан продукта.

Възможността за добавяне чрез Bluetooth

Извършете нулиране на устройството - изключете и включете светодиодното осветително тяло 5 пъти със стенния ключ. Интервалът между изключването и включването трябва да е 1-2 секунди. След 5 включения задръжте включването, докато светодиодното осветително тяло започне да мига. Ако на мобилното ви устройство не е активирана функцията Bluetooth, ще трябва да подканяте. След като Bluetooth е включен, мобилното ви устройство автоматично ще намери продукта. Приложението, ще се появи прозорец, който ще ви информира, че е намерено ново устройство. Щракнете върху бутона "Продължи" и след това върху бутона "+". Въведете данните за достъп WiFi мрежа и потвърдете. След това продуктът ще бъде сдвоен и приложението ще бъде добавено Immax NEO PRO.

Възможност за добавяне без използване на Bluetooth

Нулиране на устройството - изключете и включете светодиодното осветително тяло 5 пъти с помощта на стенния ключ. Интервалът между изключването и включването трябва да е 1-2 секунди. След 5 включения задръжте, докато LED осветителното тяло започне да мига. В Immax NEO PRO щракнете върху раздела Стая и след това щракнете върху бутона "+". Бутон, за да добавите устройството. В раздела Immax NEO изберете продукта. Въведете устройството за достъп WiFi мрежа и потвърдете. След това продуктът ще бъде сдвоен и добавен в приложението Immax NEO PRO.

СДВОЯВАНЕ НА СВЕТЛИНАТА С КОНТРОЛЕРА

Изключете лампата за 5 секунди и след това я включете. На дистанционното управление натиснете бутона ON/OFF за поне 5 секунди. Светлината трябва да мига, за да покаже успешно сдвояване на светлината с дистанционното управление. дистанционното управление. По този начин можете да сдвоите до 99 продукта на едно дистанционно управление, поддържащо системата BEACON. Ако не успеете да сдвоите лампата с дистанционното управление, лампата за да нулирате светлината. Оставете светлината да мига, след което я изключете отново и включете светлината отново. След това можете да повторите сдвояването на светлината с дистанционното управление дистанционното управление отново.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

Протокол: Wi-Fi

Честота: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz



BEACON

GHIDUL UTILIZATORULUI PENTRU LUMINI ȘI BECURI CU SISTEM BEACON

Producător și importator:
IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Fabricat în P.R.C.



Pentru a putea utiliza telecomanda pentru a controla corpul de iluminat pentru a utiliza telecomanda, trebuie să adăugați mai întâi corpul de iluminat la aplicație!

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI IMMAX NEO PRO ȘI ÎNREGISTRAREA ACESTEIA



Сканаți codul QR și descărcați aplicația Immax NEO PRO Sau căutați și instalați aplicația Immax NEO în App Store sau în Google Play PRO.

- Lansați aplicația Immax NEO PRO și atingeți "Register" (Înregistrare) pentru a vă crea propriul dvs cont.

- După ce ați finalizat înregistrarea, conectați-vă cu contul dvs.

ÎMPERECHEREA PRODUSULUI CU APLICAȚIA

Deschideți aplicația Immax NEO PRO.

Asigurați-vă că sunteți conectat la aceeași rețea WiFi la care este conectat și produsul.

Opțiunea de adăugare prin Bluetooth

Efectuați o resetare a dispozitivului - opriți și porniți aparatul LED de 5 ori cu ajutorul întrerupătorului de perete.

Intervalul dintre oprire și pornire trebuie să fie de 1-2 secunde. După 5 porniri țineți apăsat până când corpul de iluminat cu LED începe să clipească.

Dacă nu aveți Bluetooth activat pe dispozitivul dvs. mobil, va trebui să solicitați. Odată ce Bluetooth este activat, dispozitivul dvs. mobil va găsi automat produsul.

app, va apărea o fereastră care vă va informa că a fost găsit un nou dispozitiv.

Faceți clic pe butonul "Continue" (Continuare) și apoi pe butonul "+". Introduceți datele de acces rețea WiFi și confirmați. Produsul va fi apoi împerecheat și aplicația va fi adăugată Immax NEO PRO.

Opțiunea de a adăuga fără a utiliza Bluetooth

Resetați dispozitivul - opriți și porniți de 5 ori corpul de iluminat cu LED cu ajutorul întrerupătorului de perete.

Intervalul dintre oprire și pornire trebuie să fie de 1-2 secunde. După 5 porniri, mențineți apăsat până când corpul de iluminat cu LED începe să clipească.

În Immax NEO PRO, faceți clic pe fila Room (Cameră) și apoi faceți clic pe butonul "+".

pentru a adăuga dispozitivul. În fila Immax NEO, selectați produsul. Introduceți datele de acces rețelei WiFi și confirmați. Produsul va fi apoi împerecheat și adăugat la aplicația Immax NEO PRO.

ÎMPERECHEREA LUMINII CU CONTROLERUL

Opriți lumina timp de 5 secunde și apoi porniți-o. Pe telecomandă apăsați butonul ON/OFF timp de cel puțin 5 secunde. Lumina ar trebui să clipească pentru a indica împerecherea cu succes a luminii cu telecomanda.

cu telecomanda. În acest fel, puteți împerechea până la 99 de produse pe o singură telecomandă care susține sistemul BEACON.

Dacă nu reușiți să împerecheați lumina cu telecomanda, lumina pentru a reseta lumina. Lăsați lumina să clipească și apoi opriți-o din nou și aprindeți din nou lumina. Apoi puteți repeta împerecherea luminii cu telecomanda.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Protocol: Wi-Fi

Frecvență: 2400MHz~2483.5MHz